STERON-JOURNA olitique Littéraire - Sportif - Commercial a d'Annonces Judicialités.

Administration - Rédaction 25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.) Téléphone 1.48

Directeur: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces: Annonces Légales: 1 fr. 20 la ligne; Autres Annonces: on traite à forfait Pour la publicité extra-régionale AGENCE CHIMOT 3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro: 0 fr 15 Abonnement: 1 an: 7 frs 50 C. C. P. PASCAL-LIEUTIER 156-36 Marseille

De notre correspondant particulier

Billet de Paris

Quelques lignes au sujet de l'Exposition-Rétrospective Paul Signac, (1863-1935) organisée au Musée du

En réalité, décevante manifestation; car les œuvres en général ne dépas-sent pas, en réalité, le stade d'un métier artisanal et n'atteignent nullement la qualité du cousu main. Certaines ne sont qu'un dégradé clair, très souvent fort éloignées des théories pures de l'illustre Chevreul.

Combien un Sevrat, une Cousturier, un Cross, sont plus artistes, plus in-telligents, plus sensibles, plus créa-teurs et d'authentiques néo-impres-sionnistes. Un Segantini (1858-1899) dans ses peintures divisionnistes est plus «Néo» à cent pour cent, par exemple, que Signac.

Quand à Charles Edouard Elmerich

(1813-1889) peintre français, «instinctivement » peignit sa fameuse aqua-

«la croupe d'un cheval blanc dans le noir de l'embrasure de la porte de son écurie »

et qu'il raccorda l'ombre et la lumière par «une tâche rouge» due à l'aveuglement de sa rétine; Elmerich fit œuvre de luminariste total et de néo-impressionniste sincère. Elmerich, quel précurseur!

Mais revenons à Signac:

Si vous pensez « Au Port de La Rochelle» de Vernet; si vous songez «Au Port de La Rochelle» de Corot, l'énormité différentielle, en qualité, saute aux yeux; à comparer à celui de Signac, cependant à la cimaise d'honneur en apothéose. La toile de Signac, est elle-même, une décoration ou maquette de tapisserie? On ne sait!

Ses roses «bonbons-confiseurs», ses violets agressifs sont très indigestes. Le violet ne dénote-t-il pas une sénilité... et quel goût!...

Cependant: seules certaines aquarelles de Signac permettent une attention bienveillante par leur piquant et leur brio. Elles sont plus appréciées que ses peintures.

Cette exposition, malheureusement, est l'expression complète d'une in-complète intelligence picturale; l'effort et la prétention sont partout, il ne s'y trouve pas une étincelle de

Pour nous résumer, disons que dans leur ensemble les œuvres exposées ne sont pas valables en tant qu'œuvres néo-impressionnistes; mais seulement chill en tant que pointillistes, tout comme un Henri Martin, par exemple, et ni plus! Enfin, pour terminer, il œuvra par une sorte de «carréisme» technique fort désagréable.

Le miracle de la peinture est de nous élever jusqu'à l'illimité; car, l'art seul a su créer des paradis.

La peinture existe en soi, elle est, au demeurant impérissable.

L'art suprême est de ne rien refuser, mais de s'affirmer dans la simplicité et d'accorder à ce qui peut être, même banal, la rareté de la perfection.

VARIA

La vertu de l'art veut que la sa-gesse de celui (l'artiste) qui prolonge l'œuvre du Créateur lui soit fidèle et ne corrompe pas cette vertu. «Chaque peintre œuvre selon son «abstrait »

Toutes les grandes œuvres progressent par les sacrifices qu'elles exi-gent, non pour les concessions qu'elles font aux médiocres pour les re-

--»O«--

Ce que nous disions et prétendions au sujet de la pseudo sculpture contemporaine, «Sisteron-Journal» du 9 Novembre 1963, est aussi sincèrement vrai pour la peinture actuelle.

C'est pourquoi il est infiniment agréable de se retremper, quelque peu, dans le passé.

Pour visiter les Musées, le musée étant un lieu culturel et d'enseignement ainsi qu'un édifice destiné à la conservation d'objets, il faut voyager, avoir de l'argent et du temps.

Cependant, pour notre délectation, les livres nous présentent un choix absolument incomparable; jamais il n'a été édité tant d'ouvrages sur les beaux-arts.

Nous nous plaisons à citer le précieux « Journal » de René Gimpel (1881-1945), collectionneur (beau-frère du célèbre Joseph Duveen) qui vient de paraître aux Editions Calmann-Lévy. Dans ce volume grand format, sur quelque cinq cents pages: les histoires, les anecdotes fourmillent. Entre Paris, Londres, Amsterdam, New-York, il est facile de suivre le marché international des œuvres d'art de 1918 à 1939. Toute une vie!... L'auteur au service des belles choses, par sa variété et beaucoup d'esprit séduit le lecteur et charme tous les amateurs, connaisseurs et collection-

Un volume d'une exceptionnelle qualité consacré « Aux Grandes Collections Privées », soit une bonne trentaine, a paru chez Laffont, dans la collection du Pont-Royal, sous la direction de Douglas Cooper.

Très illustré et chaque collection judicieusement commentée et décrite, vous découvrez :

«les bronzes, jades et céramiques chinois, de S. M. le Roi de Suède « les dessins et 'antiquités, de Walter Baker

« les antiquités et tableaux de maîtres anciens, de George Spencer-Chur-

« les armes et armures italiennes, de

Luigi Marzoli « les tableaux et œuvres d'art euro-

péens, de Robert Lehman «les reliures et livres rares, de Jean Fustenberg

« les peintures et dessins européens, d'Oskar Reinhart
«la peinture française du XIX^{me}
siècle, d'Emile Bührle

«l'art primitif, de James Hooper et de tant d'autres encore, comme « les livres rares de botanique, d'Arpad Plesch.

Un choix de pièces si belles, si rares, de quoi rêver des nuits entières.

Une publication mérite une attention toute particulière. C'est celle dite « Art de France ».

En réalité, il s'agit d'un choix d'articles et d'études érudits, parus et réunis en grand volume annuel.

Les sujets traités sont très divers. Tels: L'art des Celtes et des Gaules. La miniature ottonienne. Les ateliers capétiens. Toussaint Dubreuil, premier peintre d'Henri IV. Les appartements décorés au temps des Nabis. Paris sous la Ligue. (carnet laissé par un lansquenet, cultivé et dessinateur de grand talent). Les altérations des peintures merveilleuses de Lascaux. Soit: un recueil extraordinaire d'œuvres et d'idées aussi varié que vivant et luxueusement présenté avec goût. Son illustration comprend plus de cinq cents documents, succession ininterrompue d'images curieuses, séduisantes, instructives. Véritable éventail brillant au service de l'art.

Les plus beaux dessins français du XIXme siècle». Un titre prometteur, mais qui cache une réelle et cruelle déception !... Choix opéré par un conservateur au Musée du Louvre, M. Sérullaz. Plaquette deuil, parue aux Editions du Chêne.

Car, en vain, parmi les cent trente planches, en hors-texte, nous cherchons les Oubliés, et quels Oubliés...

Andrieux, Chassériau, Géricault, Granet, Guys, Harpignies, Hervier, Ingres, Laujol... le jovial dessinateur que fut l'illustre Victor Hugo! Eh oui!... Prud'hon...

Noms que nous échangerions, avec grand plaisir, contre Bourdelle, Maillol, Vallatton, des contemporains; mais non du XIXme siècle. Ne pas confondre s'il vous plait.

Cependant, quelques pages évocatri-ces pleines d'une exquise sensibilité de Maîtres, que l'on bouquine néanmoins avec satisfaction.

Nous ne disposons, malheureusement que de quelques lignes pour nous entretenir d'une «Histoire de la gravure originale au XVIIIme siècle » qui vient de «sortir» des presses de Somogy. Ouvrage général des plus utiles, car il fait œuvre de vulgarisation et de documentation, qui démontre parfaitement la diversité d'une époque par ses grands et ses petits maîtres, tous de parfaits artistes ; le XVIIIme siècle n'ayant pas toléré de médiocrité en art. Cependant, vu l'importance de ce volume, véritable encyclopédie, par le nombre des gra-veurs et dessinateurs étudiés, pourquoi ne pas nous avoir entretenu de Le Gouaz et du dernier vignettiste, le regretté Desenne?

Aux éditions du Minotaure: une très importante publication paraît, comme nous rédigeons cette chronique artistique. Elle est consacrée à l'œuvre dessinée, considérable de Victor Hugo. Dessins incontestablement du plus pur romantique. Il s'agit d'un vaste essai de classification chronologique reproduisant près de quatre cents dessins, lavis et aquarelles, ensemble accompagné de notes, de renvois, d'analyses judicicuses. Déjà Théophile Gautier, ne disait-il pas : «s'il n'était pas poëte, Victor Hugo serait un peintre de premier ordre». Il nous est permis d'ajouter : formes et matières ont quelque chose de magique qui fait de ce romantisme l'ancêtre du surréalisme. Le rôle des papiers découpés a, dans l'art graphique de Victor Hugo une analogie certaine avec le cubisme de notre siècle.

ZEIGER-VIALLET. Paris, Janvier 1964.

DE GARDE

Dimanche 31 Mai 1964 Docteur Americi, 6, Rue Droite Téléphone 3.80. Pharmacie Bœuf, place de la Répu-

blique, Téléphone 0.19.

Lundi 1er Juin Pharmacie Bœuf, place de la Répu-blique, Téléphone 0.19.

Un beau record à Bayons

Mon beau village de Bayons-labelle-église qui peut se glorifier et même se vanter d'avoir l'édifice religieux le plus grand et le clocher le plus haut de tous les villages bas-alpins réunis, vient de s'offrir ces jours-ci un autre record sensationnel.

En effet, on a inauguré, le 10 de ce mois de Mai 1964, par une journée splendide, une maison qui avait été commencée aux alentours de 1889 qui est l'année de naissance de la Tour Eiffel, et qui fut aussi la mienne, mais ce détail n'a d'importance que pour moi-même, je n'en tire pas

En chiffres ronds cela fait bel et bien 75 ans!

Il a donc fallu trois quarts de siècle pour que cette maison soit élevée, construite, terminée dans ses moindres coins et recoins et, enfin, livrée à ses habitants! C'est pourtant vrai. Depuis le 10 Mai, jour de l'inauguration, les cinq appartements que comporte le bloc de la «Maison des Gîtes » à Bayons-Village (un autre Gite a été inauguré aussi au hameau du Forest) ont été livrés à leurs locataires respectifs.

Record de lenteur sans doute, mais explicable, ce que je ferai dans un prochain article, avec force détails pittoresques qui, je l'espère, intéres-seront les lecteurs de «Sisteron-Jour-

En attendant, et pour faire le pendant au record de lenteur bayonnais, voici un record de vitesse, toujours dans la construction.

Dernièrement un Américain, un businessman » comme ils disent, visitait Marseille et, ce qui l'intéressait particulièrement c'était de voir nos progrès dans la construction des nouveaux immeubles, blocs de 10, 20, 30 étages, assez impressionnants, mais

encore loin des «gratte-ciel» de New-York. Pour ce faire notre «Yankee» prit un taxi sur la Canebière et donna ses ordres au chauffeur: «Arrêtezvous devant les nouvelles maisons, les plus grandes ». Le chauffeur ravi d'avoir trouvé un bon client s'exécuta d'autant mieux qu'il avait la liberté totale de ses itinéraires.

Il s'arrêta sur la place de la Bourse où s'élèvent des blocs de 18 étages. Il donna quelques explications avec bien entendu, un tantinet d'exagéra-

L'Américain semblait l'écouter distraitement. Il ne le laissa pas finir et dit: Very Well, mais dites-moi, chauffeur, combien on a mis de temps pour construire ce maison?

Le chauffeur qui n'en savait rien, calcula un peu et dit «dans les 12 à 15 mois, sir ».

— Oh! Yes, en Amérique beaucoup plus vite que çà! Et d'un ton sec: 3 mois!

La même séance se répéta vingt fois. Le chauffeur avait beau diminuer les temps, au point qu'il allait arriver les calculer, en semaines puis en jours, c'était toujours le même refrain « en Amérique beaucoup plus vite que ça » et il était humilié dans ses sentiments de bon Marseillais. Alors il choisit son dernier immeuble, célèbre à Marseille, le gros bloc de Le Corbusier, 60 m de haut, 250 m de façade, etc... L'Américain posa sa question: combien de temps?...

Le chauffeur ne le laissa pas finir. De son pur «assent» marseillais il dit: Cette fois je n'en sais rien, mais ce que je sais, sir, c'est que je suis passé là hier au soir, vous entendez, hier au soir, et cette grande machinelà n'y était pas. Alors?

L. TRUC.

FÊTE DES MERES

Comme chaque année vous trouverez un très grand choix de cadeaux au

Bazar Parisien 17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

ENTREE LIBRE

Derniers échos des Fêtes de Pentecôte

fait le bilan de ces Fêtes de Pentecôte d'ailleurs très réussies... Mais personne ne semble avoir remarqué la présence de l'équipe de Télévision de Marseille-Provence qui était venue filmer quelques étapes de cette fête. Les opérateurs avaient choisi pour cela la manifestation qui était la plus pittoresque puisqu'il s'agissait de la course aux ânes et du tiercé.

Je m'étais permis dès que j'appris le magnifique programme, d'en infor-mer la R.T.F. Coujours vorace de prises de vues. C'est pour cela que nous

Cette semaine, «Sisteron-Journal» avons vu jeudi soir à 19 h 25 un reportage sur Sisteron, assez court mais parfaitement réussi car il mettait bien en valeur le charme de notre cité.

> Là se pose un problème: la connaissance de notre ville et pour cela il faut de la publicité — moyen assez bas parfois il est vrai mais nécessaire de nos jours. Il faudra donc inviter de nouveau les reporters de la R.T.F. pour le festival 1964 afin que l'activité de l'A.T.M. soit connue par la Provence entière.

J.-C. VALAYNE.

Du plus classique...

... à la plus haute fantaisie

JULIEN

à SISTERON

Le plus grand choix de la Région.

3, Rue Saunerie

Magasin ouvert sans interruption de 9 heures à 20 heures. LISTES DE MARIAGES

Dernier jour avant la Fête des Mères

Hâtez-vous de visiter

le plus grand choix et le meilleur accueil vous y attendent.

Un désir : vous inspirer

Un but: vous plaire

13, Rue de Provence, SISTERON

Claude ANDRÉ

CONSEIL EN PREVOYANCE Agent Général et Courtier des Compagnies d'Assurances en tous genres Françaises Anglaises Allemandes

Spécialiste du Placement Financier est à votre disposition

Bloc A 2 Avenue Paul Arène Téléphone 2.14 SISTERON

TOUTE L'ANNEE

L'ESCAPADE

vous offre dans un joli cadre une excellente cuisine aux meilleurs prix NOYERS-SUR-JABRON Tél. 7

Sur commande seulement.

RICHAUD Georges

Avenue Paul Arène - SISTERON Téléphone 3.62



Distributeur officiel des marques

FRIMATIC

modèle 2 portes avec Congélateur

FRIGECO

10 ans de garantie

FRIGIMEUBLE

modèle bois pour salle de séjour

Vente à crédit - Facilités de paiement Prêts Allocations Familiales

CHRISTINE

Fleurs Naturelles Corbeilles Gerbes Couronnes Plantes Vertes et Fleuries

16, Rue Droite - SISTERON

ALLO... ALLO... ici

LES ETABLISSEMENTS

Mesdames et Mesdemoiselles,

Nous pouvons vous assurer que nous avons reçu toutes les Robes, Jupes, Ensembles, Chemisiers, Pulls et Polos dans des modèles et coloris 1964 avec un choix immense et des prix la portée de tout le monde.

Chers Messieurs et Jeunes Gens, nous avons les plus jolis Costumes, Vestes en Tergal et laine, tous les Pantalons en Tergal, Zéphal, Stopnylon, Doupion, Dropgal, etc...

Les plus jolies Chemises et Polos dans des coloris et façon mode 1964.

Les Ets BARTEX seront heureux de vous recevoir et de vous faire apprécier notre effort de vente pour vous donner toute satisfaction.

Notre devise est toujours vendre du Bon et pas Cher.

BARTEX

22, Rue Droite - SISTERON

La Maison de confiance de toute la région. ENTREE LIBRE

AGENCE ALPINE

R. REYNAUD Avenue de la Libération SISTERON

Seul agent agréé AIR FRANCE et Cies A. T. A. F.

Tous billets - Ttes réservations

MASSOT Intervention de M.

Député des Basses-Alpes Vice-Président de l'Assemblée Nationale en faveur du changement de nom du Département

On sait que, depuis longtemps, il est question de changer le nom du département des Basses-Alpes.

A plusieurs reprises, et à l'unanile Conseil Général avait exprimé le désir de voir notre département s'appeler «Haute-Provence», mais la commission du Ministère de l'Intérieur s'était opposée à ce changement pour de multiples raisons, dont la principale était d'ordre minéralogique; le nº 04 ne pourrait pas être maintenu si ce changement était adopté. Pour répondre à cette objection, le Conseil Général avait alors exprimé le désir de voir le département s'appe-ler « Alpes de Provence ». Pas plus que la première cette appellation n'a été retenue par la commission de révision, et cela pour des motifs qui paraissent peu sérieux aux yeux de nos compatriotes qui estiment, en effet, que, tant au point de vue touris-tique qu'au point de vue commercial, la modification demandée était essentiellement souhaitable.

M. Marcel Massot, député des Basses-Alpes, vice-président de l'Assemblée Nationale, vient de faire rebondir cette affaire à laquelle les «bas-alpins » attachent une grande importan-

Le 23 Septembre 1963, lors d'une audition de M. Frey, Ministre de l'Intérieur, à la commission des lois constitutionnelles, M. Marcel Massot a de-mandé à M. le Ministre les raisons pour lesquelles il semblait s'abstenir à s'opposer au changement de nom souhaité par l'unanimité du Conseil Général. M. le Ministre, qui parut étonné de cette question, répondit alors qu'il ne s'y était pas du tout opposé. M. Marcel Massot, quelques jours après, écriva t à M. Frey, Ministre de l'Intérieur, la lettre suivante: Monsieur le Ministre,

Lors de votre audition de la Commission des Lois Constitutionnelles, le 23 Septembre dernier, vous avez bien voulu répondre à une question que je vous ai posée, pour me donner l'assurance que vous ne verriez aucun inconvénient à ce que le nom du département des Basses-Alpes soit changé en celui de Haute-Provence.

J'en ai pris acte et vous en ai vivement remercié.

Je tiens à vous confirmer par cette lettre, ainsi que vous me l'avez demandé, l'ardent désir de la population du département des Basses-Alpes tout entier de voir réaliser au plus tôt ce changement d'appellation.

Par trois fois, le Conseil Général à l'unanimité, s'est prononcé en faveur de ce changement et toutes les orga-nisations locales: Chambre de Commerce, Chambre d'Agriculture, Fédération des Syndicats d'Initiative, se sont prononcées également à l'unanimité dans le même sens.

Je sais qu'un rapport défavorable a é fait par un fonctionnaire local, mais je suis convaincu que, conformément à la promesse que vous m'avez

SISTERON

10, Rue Saunerie

ACCIDENTS

Il ne peut pas passer une semai-ne sans que l'on relate des accidents

Cette semaine encore, sur la Natio-

nale 85, des accidents ont eu lieu, et

bien entendu, malheureusement tou-

jours des blessés. Quant aux dégâts

ARRESTATION

de Sisteron a mis fin à l'énervement

d'un Nord-Africain. Cet homme a

montré dans plusieurs quartiers des

vice compétent a réussi à le calmer

puis il a été dirigé sur l'hôpital de

Arrêté et emmené à l'hôpital, le ser-

La semaine dernière, la gendarmerie

matériels, ils sont importants.

d'auto.

signes de folie.

psychiatrie de Digne.

Tél. 24

faite, vous donnerez satisfaction dans le plus bref délai au département, et je dois vous indiquer que je vous écris cette lettre en plein accord avec tous les parlementaires du département : M. le député Délorme, président du Conseil Général, et M. Emile Aubert, sénateur.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir me confirmer votre accord dont il me serait agréable de faire part au Conseil Général, dans sa prochaîne session qui doit se tenir le 4 Janvier prochain.

Veuillez agréer, M. le Ministre, l'assurance de ma considération distin-

Marcel MASSOT.

M. le Ministre ne répondit pas immédiatement à cette lettre.

Revenant à la charge lors d'une récente réunion de la commission, M. Marcel Massot vient de recevoir de M. Frey, Ministre de l'Intérieur, la lettre suivante, datée du 15 Mai 1964.

Monsieur le Président,

Vous avez bien voulu appeler mon attention d'une manière toute spéciale sur la demande présentée par le Conseil Général des Basses-Alpes, qui souhaiterait que ce département soit autorisé à porter désormais le nom de «Alpes de Provence».

J'ai l'honneur de vous faire connaître que la Commission de Révision du nom des départements et des communes a procédé, au cours de sa dernière réunion, à l'examen de la requête présentée par cette Assemblée. Elle a constaté qu'acquiescer à cette demande aurait pour conséquence de commettre une erreur géographique, puisque les Alpes de Provence débordent très largement le département des Basses-Alpes et intéressent d'autres départements méditerranéens.

Dans ces conditions, elle a suggéré que le département des Basses-Alpes soit autorisé à porter le nom de « dé-partement des Alpes de Haute-Provence». Je serais heureux de savoir ce que vous en pensez.

Veuillez agréer, M. le Président, l'assurance de ma haute considération. Roger FREY.

M. Marcel MASSOT estime que l'appellation proposée est trop longue au cours d'un récent entretien qu'il a eu avec M. le Ministre de l'Intérieur, a demandé à ce dernier d'accepter de revenir à la première appellation de «Haute-Provence». M. le Ministre a paru d'accord pour accepter cette appellation.

Nous en sommes là.

SAINT-AUBAN

Place Péchiney

Tél. 62

EN MANŒUVRE

Dimanche dernier, la subdivision des Sapeurs-Pompiers de la ville a ef-

fectué une très importante manœuvre.

pondu présent et, sous le commande-

ment de l'adjudant Fabiani, ont mis

en action tout le matériel incendie et

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée

Dimanche, en matinée et soirée

un grand film en scope en couleurs

LE SECRET DE L'EPERVIER NOIR

Mercredi et Jeudi, en soirée

SALVATORE GIULIANO

de la protection civile.

avec Lex Barker

Tous les Sapeurs-Pompiers ont ré-

Dans le cadre de la journée du feu,

MEUBLEZ-VOUS AUX

CHOIX INCOMPARABLE

des plus beaux Mobiliers

Modernes et Rustiques

AUX MEILLEURS PRIX

VISITEZ NOS MAGASINS

Un grand pas en avant a été fait semble-t-il et nous devons remercier M. Marcel Massot, député, de ses interventions et de son insistance.

Il est probable que cette question sera à nouveau évoquée dans la session de cette semaine.

Transports SISTERON-MARSEILLE

Anciennes Messageries Pellegrin

......

COTTO, successeur Dépôt: R. PELLEGRIN

Route des Combes - SISTERON

Téléphone 2.57

Départ pour Marseille Mardi et Jeudi Livraison à domicile.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS L'Opticien de votre famille

MALACRIDA

24, Rue Droite - SISTERON Marseille - Toulon - Sisteron

PERMIS DE CONDUIRE

Il est porté à la connaissance du public que les prochains examens pour l'obtention du permis de conduire auront lieu aux dates suivantes:

2, 3, 4 et 5 Juin à Sisteron. 15 et 16 Juin à Forcalquier. 16, 17, 18 et 19 Juin à Digne.

19 Juin à Barcelonnette.22, 23, 24, 25, 26 et 27 Juin à Ma-

APRES LES FETES

Dimanche dernier, sur la Place de la République, s'est joué, dans le cadre des Fêtes de Pentecôte, un concours de boules à la longue, doté de ,600 frs de prix, organisé par la Boule Sisteronnaise.

Ce concours s'est terminé tard dans la nuit et a obtenu un beau succès. De nombreuses équipes ont participé à ce concours et l'équipe Sisteronnaise Chastillon Banon Pelloux a obtenu la victoire en battant l'équipe Laragnaise Guérin Patronne Duvauchêne.

En matinée et soirée, l'ensemble Roger Giraud a donné l'ambiance dans le Bal, rue Saunerie, et cette manifestation a cloturé les Fêtes de Pentecôte 1964.

Madame TORETON, spécialiste en chaussure, réserve un aimable accueil à sa future clientèle.

« CENDRILLON »

23, Rue Saunerie — SISTERON

Agence Alpine R. REYNAUD

Avenue de la Libération SISTERON. Tél. 2.06

ACHAT VENTE de Fonds de Commerce Maisons Terrains Domaines Ruraux



Opticien diplômé Gérante diplômée 12, Avenue des Arcades, 12

Peugeot

Avenue Jean-Jaurès Tél. 44 — SISTERON

BERLIET - MASSEY FERGUSON Neuf - Occasions - Reprise - Crédit

STATION MOBIL

AGENCE DU CENTRE Mme CHABERT

18, Rue Droite — SISTERON Tél. 2.86

Toutes Transactions Immobilières Commerciales Industrielles

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée

Auto-Ecole LATIL

SISTERON Les Arcades Tél. 247 Cours de Code de la Route

Un choix de

JARRES PROVENÇALES VASES FANTAISIES

pour embellir villas, terrasses...

chez

Charlotte

fleuriste

Rue Chapusie - SISTERON Téléphone 187

Pécheurs...

Pour votre matériel de pêche une bonne adresse

Marcel SILVY

Les Arcades - SISTERON

chez

Articles Silvy Poissons pris.



WEBER VIGNET

17, Rue de Provence SISTERON

TOUS TRAVAUX DE PEINTURE

Antoine BEGNIS

Artisan Peintre La Coste

SISTERON (B.-A.) Devis sur demande

TOUTE L'ALIMENTATION ANIMALE

Dépositaire des Aliments Duquesne et Poral

LATIL Frères

Le Gand - SISTERON Tél: 3.23

le nouveau vélomoteur CARÉNÉ



Tél. 0.18

LE BON CAFE

s'achète chez

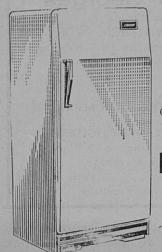
R. BOUCHET

Rue Saunerie - SISTERON Les Cafés BOUCHET

sont les plus appréciés Parfum - Arôme - Qualité

© VILLE DE SISTERON

ELECTRICITE GENERALE



ELECTRO- MENAGER LUSTRERIE CHAUFFAGE MAZOUT

.....

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur 23, Rue Saunerie Tél. 3.42 — SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT

Retenez cette adresse

LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

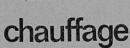
11. Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN





MobilFuel est combustible idéal pour impeccables par distributeurs spécialisés votre





Moderne Station-Service «MOBIL»

SAINTE-URSULE

A. RANQUE

Tél 62 **ESSENCE**

HUILE

Graissage Vidange

Lavage

Accus Pneus

Accessoires

toutes marques

Madame COUTON Laines PERNELLE

vous remercie de votre visite et vous réserve le meilleur accueil en vous présentant les dernières créations PERNELLE: Laines, Bas, Chaussettes, Vêtements et Sous-Vêtements Sarn, Pulls CREATEX.



LA FETE DES MERES

Le Comité local de la Fête des Mères, en sa réunion du Lundi 25 Mai a précisé le programme de cette fête nationale, compte tenu des diverses préoccupations de réunions familiales et religieuses de ce prochain di-

Demain Dimanche 31 Mai, dans la Cour du Lycée Paul Arène, à 10 h., manifestation officielle de la Fête des Mères, sous la présidence de M. le Maire et Conseiller Général de Sisteron, avec le concours de la musique des « Touristes des Alpes ».

La proclamation des lauréats de Sisteron au concours scolaire de la Fête des Mères, la remise de la médaille de la Famille Française à trois mamans, les allocutions composeront les actes divers de cette cérémonie plus particulièrement honorable pour les Mamans et Enfants de notre pays Sisteronnais: Venez nombreux!

L'après-midi du Dimanche 7 Juin era plus spécialement réservé aux en-(séance récréative, goûter, lancers de ballons).

AMICALE DES ANCIENS MARINS

Tous les Anciens Marins sont invités à l'apéritif qui sera servi aujourd'hui Samedi 30 Mai, à 11 h 30, au siège, Bar «Le Rallye», à l'occasion départ aux armées de Sénéquier et Pelloux, nouvelles recrues des pompons rouges.

LES «20 ANS» DE «LA MARSEILLAISE»

Le journal «La Marseillaise», organe du Parti Communiste régional, a donné, à l'occasion de ses «20 ans» dans les salons de l'Hôtel du Cours, une amicale réception à diverses personnalités de la ville et à ses annon-

Madame Magen, correspondante loale de ce journal, faisait les honneurs de la réception. Puis M. le Directeur Général a, dans une allocution, retracé la marche, toujours en avant, de ce journal, et a re-mercié les annonceurs. Un apéritif était servi et on trinqua à la prospérité de cet organe.

On notait la présence de M. Pierre Girardot, maire de Sainte-Tulle, an-

ien député des Basses-Alpes.

BOULES

Aujourd'hui Samedi 30 Mai, à 14 heures, Concours de Pétanque doté de 100 frs de prix plus les mises, à la SISTERON mêlée, par équipe de 3 jours, organisé par «La Boule Sisteronnaise».

Inscriptions au Bar Léon, Tél. 1.50.

FUEL

EXPOSITION DE L'ECOLE MATERNELLE

Dès maintenant et jusqu'au 4 Juin, dans la salle de récréation de l'École Maternelle, une exposition des travaux des tout-petits sera ouverte au public de 16 heures 30 à 19 heures.

Le public sera nombreux à visiter cette exposition de la Maternelle et jugera du bon goût d'observation et de la jeune intelligence de la toute première jeunesse.

DONS

En souvenir de sa femme regrettée, M. Burle Séraphin a fait don aux diverses sociétés de la ville des sommes

Anciens Combattants 25 frs; Touristes des Alpes 25 frs; Sou des Eco-les Laïques 25 frs; Croix Rouge Fran-çaise 25 frs; Entr'aide Sociale 25 frs; Argent de poche aux vieillards de l'hôpital 25 frs; Sisteron-Vélo 25 frs; Société de Boules 25 frs. Nous adressons nos sincères remer-

ciements à ce généreux donateur.

LA PREMIERE COMMUNION

Demain Dimanche, dans l'Eglise-Cathédrale de Sisteron, se dérouleront les cérémonies de la Première Com-

Cette grande fête se tiendra au milieu de très nombreux communiants et une foule de parents et d'amis.

Tuyaux Polyéthylène

pour adduction d'eau Raccords tous genres. Dépôt: GARAGE BUES, SISTERON Téléphone 0.18

BUREAU D'AIDE SOCIALE

Distribution des bons au Secrétariat de la Mairie les 1er, 2 et 3 Juin.

AIDE EXCEPTIONNELLE AUX RESSORTISSANTS AGES

Le Conseil de l'Administration de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de guerre a décidé d'engager une action particulière en faveur de ses ressortissants les plus âgés et les plus nécessiteux.

Les bénéficiaires éventuels, que je vous serais obligé de bien vouloir signaler au Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de guerre, Maison de l'Agriculture, devront appartenir à l'une des catégories suivantes :

1º) Anciens Combattants, Victimes de Guerre et Ascendants, âgés et grands infirmes, titulaires de la majoration spéciale prévue à l'article 170 du Code de l'Aide Sociale, en vue de l'aide d'une tierce personne;

20) Anciens Combattants, Victimes de Guerre et Ascendants, âgés, bénéficiaires, en application de l'article 158 du Code de l'Aide Sociale, de prestations en nature sous forme d'aide ménagère ou, à défaut, d'allocation représentative de services ménagers en vue de permettre le maintien des intéressés à leur domicile;

3º) Anciens Combattants, Victimes de Guerre et Ascendants, âgés, pré-sentant au regard des articles 170 et 158 précités, des situations marginales de nature à justifier l'intervention de

40) Anciens Combattants, Victimes de Guerre et Ascendants, âgés, ne disposant que des allocations non con-tributives de la Sécurité Sociale.

Les bénéficiaires éventuels appartenant à l'une de ces catégories devront adresser leur demande par simple lettre au Service Départemental des Anciens Combattants et Victimes de Guerre. Les secours exceptionnels dont il s'agit seront, comme les secours habituels, adaptés à chaque si-

оттория принципания принципани



qui roule toute seule SISTERON: Garage BUES

LARAGNE: Louis MIGNOT SAINT-AUBAN: Roger PERRIN

PARUTION

Nous sommes heureux de présenter le huitième ouvrage paru de Claude Cotti, président-fondateur de la Société Académique des Arts Libéraux de Paris:

CHEMIN DES BERGES

recueil de poèmes en vers classiques, voire même de poèmes à forme fixe, où l'auteur s'est une fois de plus renouvelé pour évoquer en un rythme pur la souffrance des hommes et des peuples. La tolérance est la première croyance de Claude Cotti, mais cette tolérance s'oppose à toutes les indifférences qui meurtrissent. Ainsi, la voix d'un grand poète, qui n'a rien concédé, dans sa forme, à la facilité, ni à la mode, dans ce qu'elle a d'é-phémère, s'élève pour ne rien ignorer des passions de son époque, et en dégager la quintessence éternelle, sans esprit éternel.

Dans ce souci, Claude Cotti, avec les grands auteurs contemporains, rejoint les meilleurs écrivains du passé, et sans doute aussi, ceux de l'avenir. Et ce CHEMIN DES BERGES est d'une grande variété de style, d'une grande vivacité aussi, qui ne peut que plaire à tous.

AGIM

Transactions Immobilières R. DE LAMARE SAINT - AUBAN (B.-A.) Tél. 1.86

Commerces Propriétés Campagnes

OBJETS TROUVES Une montre-bracelet dame.

Imprimerie LIEUTIER 25, Rue Droite - SISTERON

Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

Toute la Literie

SOMMIERS — MATELAS CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES NEUF REPARATION

> DE L'ARTISAN AU CLIENT - SANS INTERMEDIAIRE -

MALATRAY Jean

Rue Mercerie

SISTERON



Ecrevisses Truites Vivantes Poisson congelé La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

PRESSING SERVICE

NETTOYAGE A SEC

TEINTURE BLANCHISSERIE

STOPPAGE Place Paul Arène - SISTERON



Marceau SCALA

Rue de Provence - SISTERON

Tél. 197

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL vous le trouverez grâce à notre grand choix de **CANAPES ENSEMBLES ROTIN** LANDAUS RIDEAUX TISSUS AMEUBLEMENT RELAX

à la LITERIE DES ARCADES - SISTERON

Paul DAVIN

Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.



Francis JOURDAN Appareils Ménagers Modernes Les Arcades SISTERON

在1000年间,1

SERRURERIE - CONSTRUCTION METALLIQUE

R. BLANC

Route de Gap - SISTERON - Tél. 196





Marceau SCALA Rue de Provence, SISTERON, tél. 197

Route Nationale 85

PEIPIN

Achète et vend tous genres meubles anciens



ELECTRICITE GENERALI ARMES ET MUNITIONS TELEVISION

25, rue Saunerie - SISTERON - Tél 314 et 322

MAZOUT

Charbons toutes provenances Profitez des Prix d'été

POUR VOTRE PROVISION

passez vos commandes dès maintenant

en vous adressant à

JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON -Tél 43 ≣

FUEL SHELL

Dépositaire pour la Région



Alpes-Automobiles

Tél. 64 SISTERON

L'Agricole Sisteronnaise

A. R. L. Capital 150.000 Francs SISTERON

Augmentation de Capital

Aux termes d'un acte sous seings privés en date du 18 Mai 1964, enregistré à SISTERON le 26 Mai 1964, folio 21, bordereau 133/1

Les associés de la Société à Responsabilité limitée « L'AGRICOLE SISTERONNAISE» au capital de 12.000 francs dont le siège est à SISTERON, ont décidé:

1º) d'augmenter le capital social d'une somme de 23.000 francs, par incorporation de pareille somme pré-levée sur les bénéfices reportés et de le porter a nsi à 35.000 francs. En représentation de cette augmentation de capital, il a été créé 230 parts sociales d'une valeur nominale de 100 francs.

20) d'augmenter le capital social d'une somme de 115.000 francs et de le porter ainsi à 150.000 francs par l'émission au pair de 1.150 parts sociales d'une valeur nominale de 100 francs.

En conséquence, le capital social a été porté à la somme de 150.000 francs, divisé en 1.500 parts sociales d'une valeur nominale de

Deux originaux dudit acte ont été déposés au Greffe du Tribunal de Commerce de DIGNE le 26 Mai 1964 sous le numéro 31.

> Le Gérant: P. ENTRESSANGLE.

ETAT-CIVIL du 22 au 28 Mai 1964

Naissances: Patrick Alain, fils de Miton Alain, ingénieur à St-Auban. — François Jean Roland, fils de Sacarelle Pierre, ingénieur à St-Auban. -Sylvie Odile, fille de Lucien Descours, chauffeur à Laragne. - Sylvie Marie-Françoise, fille de François Orchillers, employé d'entreprise à Volon-ne. — Eric Thierry Jean-Marie, fils de Jean-François Davin, maçon à Laragne. — Françoise Jeannine, fille de Louis Latil, forain à Ribiers. — Co-rinne Geneviève Gilberte, fille de Jean-Claude Marcel Yokel, ouvrier d'usine à Sisteron.

Décès: Geneviève Marie Célestine Richaud, épouse Féraud, 61 ans, avenue de la Libération.

Lundi 8 Juin GRANDE FOIRE A SISTERON

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Les contribuables sont prévenus que l'Inspecteur Central des Contributions Directes recevra Mardi 2 Juin, de 9 heures à 11 heures, à la Mairie de Sisteron, où il se tiendra à leur disposition pour recevoir leurs déclara-tions et réclamations et leur fournis tous renseignements utiles concernant les Contributions Directes.

ADMISSION DANS LES CLASSES DE 1re ANNEE DU CYCLE D'OBSERVATION EXAMEN PROBATOIRE

L'examen aura lieu à Digne le Jeudi 11 Juin 1964.

Les épreuves auront lieu au Lycée de jeunes filles (Place des Cordeliers). L'appel des candidats sera fait à 8 heures 15.

Cette semaine dans

PARIS - MATCH

Es Cordobes, idole des Arènes. L'épiscopat français s'organise. Dix milliards de timbres au Grand Palais.

Univers-Match: Saint-Exupéry.

ուսանական արանական արանական արանական և

DANS LES VALLEES

TURRIERS

Tournée du Percepteur. - Le percepteur sera en tournée à la Mairie de Gigors le Mardi 2 Juin de 9 h 30 à 10 heures, et à la Mairie de Faucondu-Caire le même jour de 10 h 30 à 11 heures.

Petites Annonces

La Pâtisserie GIBERT informe son aimable clientèle que son magasin se-ra fermé du 1er au 9 Juin inclus pour travaux de modernisation.

La réouverture aura lieu le Mercredi 10 Juin.

A l'occasion de la FETE DES MERES 10 % de REDUCTION chez COUTON, Place Paul Arène.

ON DEMANDE

Un employé de Station-Lavage 'Un électricien auto S'adresser au Garage DECAROLI,

Tél. 64 à SISTERON.

AVIS

Les familles ALPHONSE, de Sisteron, informent le public qu'elles n'ont rien de commun - soit par elles soit par leurs enfants - avec le sieur Joachim ALFONSE.

ON DEMANDE

Femme de Ménage toute la journée. S'adresser au bureau du journal. * * *

CONFIEZ TOUS TRAVAUX MACHINE

DUPLICATEUR PHOTOCOPIE

au service spécialisé de « AGENCE ALPINE »

Avenue de la Libération - SISTERON Tél. 2.06

Courrier, Devis, Factures, Circulaires Travail rapide et soigné.

DAME cherche à garder enfant la journée. S'adresser au journal.

Le Docteur GASPERINI informe son aimable clientèle qu'il sera absent du 5 au 15 Juin inclus.

* * * OFFRE

La nouvellle Direction du «Relais Alpes - 'Côte d'Azur » entre Château-Arnoux et Sisteron recherche: Commis de cuisine

Fille de Salle Homme à tout faire Conviendrait à un couple. Logement

AVIS

Réouverture de la BOULANGERIE CLENCHARD le Mardi 2 Juin.

and the state of t

COMMUNIQUE

L'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la guerre assure gratuitement la rééducation professionnelle des Pensionnés de guerre et hors guerre anciens Combattants, Veuves de guerre et jeunes gens ayant servi en Algérie, dans dix écoles spécialisées respectivement sises à Bordeaux, Limoges, Lyon, Metz, Muret, Oissel, Rennes, Ribecourt, Roubaix, Saint-Maurice.

Il reçoit également dans ces établissements les bénéficiaires de l'assurance maladie, les accidentés du travail, les grands infirmes admis au bénéfice des législations d'assistance.

De plus, des sections de promotion sociale (loi du 31 juillet 1959) sont actuellement ouvertes à des travailleurs justifiant d'aptitudes qu'ils n'ont pu suffisamment exploiter, la possibilité d'acquérir des connaissances théosoit d'accéder à un emploi de qualification supérieure, soit de s'orienter vers une activité nouvelle.

Il prépare les diverses catégories d'élèves a des professions d'avenir : Radio Télévision, Bobinage Electrique, Fraisage, Tour, Comptabilité, Analyses Biologiques, Dessin, Electricité, Electromécanique, Electronique, Garnissage Automobile, Horlogerie, Mécanique Automobile, Mécanique Gé-nérale, Mécanique Mécanographique, Soudure, Tôlerie, Coiffure, Cordonnerie, Menuiserie-Ebénisterie, Peinture, Reliure, Tailleurs, Vannerie d'Ameublement, Horticulture, dont l'apprentissage est sanctionné par un diplôme règlementé par le Ministère de l'Education Nationale.

Le régime normal est celui de l'internat, mais l'externat est autorisé pour des motifs d'ordre médical notamment.

Pendant leur stage les pensionnés percevront une indemnité spéciale inversement proportionnelle aux taux d'invalidité dont le montant mensuel varie de 249,75 frs à 32,93 frs.

En ce qui concerne les titulaires de la carte du combattant, les jeunes ayant servi en Algérie non pensionnés et les élèves relevant de la promotion sociale, cette indemnité se montera à 249,75 frs et pour les Veuves de guerre à 102,12 frs.

Les demandes devront parvenir au Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de guerre, Maison de l'Agriculture à Digne.

RICHAUD Georges

Technicien Diplômé Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62 Grand Choix de Transistors et Téléviseurs Laboratoire de dépannage agréé

Téléviseurs SCHNEIDER, DUCRETE T-THOMSON

Machines à laver HOOVER LINCOLN THOMSON

Réfrigérateurs FRIGECO - FRIMĂTIC - FRIGIMEUBLE Calorifères à Mazout, Cuisinières AIRFLAM Chauffage par air chaud

Facilités de Paiement Vente à Crédit Prêts Allocations Familiales



Entièrement automatique la Caméra 8 m/m KODAK et pour moins de 200 NF la Caméra Brownie 8 m/m Kodak

> En vente chez Ph. CONTESSE

STUDIO 85 Avenue Paul Arène, SISTERON

Téléphone 3.69

MESSAGERIES-TRANSPORTS

SISTERON-MARSEILLE

et vice-versa

Lundi, Mercredi et Vendredi

Germain CHANA

successeur d'ALLEGRE

DEPOTS à:

SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél. 2.38 et 3.57

MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès Tél. 62.33.04

Parking Nord, Boulevard de Briançon Tél. 62.75.43

Grand Bar des Autobus, 12, Cours Gouffé Tél. 42.42.49



Maison Raoul COLOMB - Sisteron

AUX

57, Rue Droite - SISTERON

H. FRANÇON

Grand choix de CHAMBRES A COUCHER

SALLES A MANGER CUISINES FORMICA TOUTE LA LITERIE Prix étudiés

Le meilleur accueil vous est réservé.

ELECTRICITE GENERALE

A. LATIL

27, Rue Droite - SISTERON Magasin de Vente et d'Exposition Grand Choix de LUSTRERIE - T. S. F.

Agent ELECTROLUX

Appareils Frigorifiques - Aspirateurs - Circuses DEPANNAGE de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques

Installation Force et Lumière Moteurs — Pompes Electriques — Electro-Clôtures Facilités de Paiement

Devis Gratuit

Nous consulter